

**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**



**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**

***JOURNAL OFFICIEL***

***OFFICIAL GAZETTE***

13 DECEMBER 1982

NO.44

13th DECEMBER 1982.

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE NO. 57 DE 1982 SUR L'IMPORTATION  
DE POMME DE TERRES.

ARRETE NO. 58 DE 1958 SUR LA MUNICIPALITE  
DE LUGANVILLE (DATE DE L'ELECTION)

NOTIFICATION OF PUBLICATION.

ORDERS.

IMPORTATION OF POTATOES (REPEAL ) ORDER  
NO. 57 OF 1982.

THE LUGANVILLE MUNICIPALITY (DATE OF  
ELECTION NO. 58 OF 1982.)

SOMMAIRE

PAGE

NOMINATION	17 - 29
AVIS D'IMMATRICULATION	30 - 31
AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE	32 - 33
AVIS D'INSCRIPTION DE RADIATION	34

CONTENT

PAGE

APPOINTMENT	1 - 13
PUBLIC NOTICES	14
THE HONOURS AWARDED	15 - 16

REPUBLIC OF VANUATU

Import of Potatoes (Repeals) Order No. 57 Of 1982

To repeal the Import of Potatoes (Prohibition) Order No. 17 of 1982 and the Import of Potatoes (Prohibition) Order No. 31 of 1982.

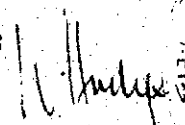
In exercise of section 2 of the Joint Import Control (Fresh Vegetables) Regulation No. 21 of 1977, I hereby make the following Order :-


Repeals.            1.        The Import of Potatoes (Prohibition) Order No. 17 of 1982 and the Import of Potatoes (Prohibition) Order No. 31 of 1982 are hereby repealed.

Commencement.    2.        This Order shall come into force on the day of its publication in the Gazette.

MADE at Port Vila this    7th    day of December    1982.

Approved :

  
W.H. LINI  
Prime Minister



  
K. SALSANKES  
Minister of Finance,  
Commerce, Industry &  
Tourism.



REPUBLIQUE DE VANUATU  
-----

Arrêté n° 57 de 1982 sur l'Importation de pommes de terre

(Abrogations)

Abrogeant l'Arrêté n° 17 de 1982 sur l'Importation de pommes, de terre (Interdiction) et l'Arrêté n° 31 de 1982 sur l'Importation de pommes de terre (Interdiction).

Le Ministre des Finances

Vu l'article 2 du Règlement conjoint n° 21 de 1977 sur le contrôle temporaire d'importations de légumes frais,

A R R E T E :

Abrogations.            1. L'Arrêté n° 17 de 1982 sur l'Importation de pommes de terre (Interdiction) et l'Arrêté n° 31 de 1982 sur l'Importation de pommes de terre (Interdiction) sont abrogés par les présentes.

Entrée en  
vigueur

2. Le présent Arrêté entrera en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

Fait à Port-Vila le 7 décembre 1982.

Approuvé :

K. KALSAKAU

W.H. LINI

Premier ministre.

Ministre des Finances, de Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme.

REPUBLIC OF VANUATU

-----

The Luganville Municipality (Date of Election)

Order No. 58 of 1982

To declare the date for the start of the elections of councillors to the Municipal Council of Luganville.

In exercise of the power contained in section 6 (2) (a) of the Municipalities Act No. 5 of 1980, I hereby make the following Order:-

- Date of Election.      1. The election of councillors to the Municipal Council of Luganville shall commence on 18th January, 1983.
- Repeal of Order No. 41      2. The Luganville Municipality (Date of Election) Order No. 41 of 1982 is hereby repealed.
- Commencement      3. This Order shall come into force on the date of its signature.

MADE at Port Vila this *tenth* day of *December* 1982.



F.K. TIMAKATA

Minister of Home Affairs

REPUBLIQUE DE VANUATU

Arrêté n° 58 de 1982 sur la Municipalité de Luganville

(date de l'élection)

Déclarant la date du début d'élection des conseillers de Luganville.

Le Ministre de l'Intérieur

Vu les dispositions de l'alinéa (a) du paragraphe 2 de l'article 6 de la Loi n° 5 de 1980 sur les Communes,

A R R E T E :

Date de l'élection      1.L'élection des conseillers municipaux de Luganville commença le 18 janvier 1983.

Abrogation de l'Arrêté n° 41      2.L'arrêté n° 41 de 1982 sur la Municipalité de Luganville (date de l'élection) est abrogé.

Entrée en vigueur      3.Le présent Arrêté entrera en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Port-Vila le 10 décembre 1982

F.K. TIMAKATA

Ministre de l'Intérieur



REPUBLIC OF VANUATU

The Companies Regulation (CAP. 9)

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the powers conferred by section 418 of the Companies Regulation I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Registrar of Companies in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this 30<sup>th</sup> day of November 1982.



K. K. K. K.  
Minister of Finance,  
Commerce, Industry  
and Tourism.



REPUBLIC OF VANUATU

Bankruptcy Act 1914 of the United Kingdom and Northern Ireland

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the powers conferred by section 70 of the Bankruptcy Act 1914, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Official Receiver in Bankruptcy in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this 30<sup>th</sup> day of November 1982.



Minister of Finance,  
Commerce, Industry  
and Tourism.



REPUBLIC OF VANUATU

The Trust Companies Regulation

(CAP. 10)

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the power conferred by subsection (i) of section 8 of the Trust Companies Regulation, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Inspector of Trust Companies in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this *30<sup>th</sup>* day of *November* 1982.



Minister of Finance,  
Commerce, Industry  
and Tourism.





REPUBLIC OF VANUATU

The Maritime Act No. 8 of 1981

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the power conferred by section 2 of the Maritime Act No. 8 of 1981, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Commissioner of Maritime Affairs in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this 30<sup>th</sup> day of November 1982.



Minister of Finance,  
Commerce, Industry  
and Tourism.



REPUBLIC OF VANUATU

Joint Labour Regulation No. 11 of 1969

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the power conferred by section 25 of the Joint Labour Regulation No. 11 of 1969, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Registrar of Trade Unions in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this 30<sup>th</sup> day of November, 1982.

F.K. TIMAKATA

Minister of Home Affairs



REPUBLIC OF VANUATU  
-----

Registration of United Kingdom Trade Marks Regulation 1973  
(Queen's Regulation No. 8 of 1973)

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the powers conferred by section 2 of the Registration of United Kingdom Trade Marks Regulation 1973, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Registrar of United Kingdom Trade Marks in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this 30<sup>th</sup> day of November 1982.



Minister of Finance,  
Commerce, Industry  
and Tourism.



REPUBLIC OF VANUATU

Stamp Duties Regulation

(Cap. 19)

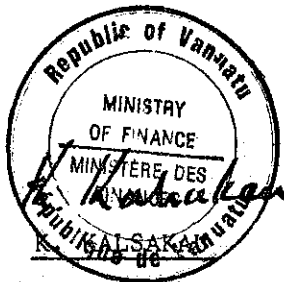
A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the power conferred by section 4(1) of the Stamp Duties Regulation, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Controller of Stamp Duties in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this *30<sup>th</sup>* day of *November* 1982.



Minister of Finance,  
Commerce, Industry  
and Tourism.



REPUBLIC OF VANUATU

Registration of United Kingdom Patents Regulation 1973  
(Queen's Regulation No. 7 of 1973)

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the powers conferred by section 3 of the Registration of United Kingdom Patents Regulation 1973, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Registrar of United Kingdom Patents in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this 30<sup>th</sup> day of November 1982.



Minister of Finance,  
Commerce, Industry  
and Tourism.



REPUBLIC OF VANUATU

The Insurance Regulation 1973  
(Queen's Regulation No. 18 of 1973)

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the powers conferred by section 2 of the Insurance Regulation 1973, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Registrar for the administration of the Insurance Regulation 1973 in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this 30<sup>th</sup> day of November 1982.



Minister of Finance,  
Commerce, Industry  
and Tourism.



REPUBLIC OF VANUATU

---

The Charitable Associations (Incorporation) Act No. 32 of 1981

A P P O I N T M E N T

IN EXERCISE of the power contained in section 1 of the Charitable Associations (Incorporation) Act No. 32 of 1981, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Registrar for the purposes of the said Act in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this 30<sup>th</sup> day of November, 1982.

  
F.K. TIMAKATA

Minister of Home Affairs





REPUBLIC OF VANUATU

The Companies Regulation

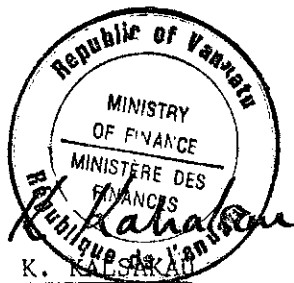
(Cap. 9)

IN EXERCISE of the power conferred by section 264 of the Companies Regulation, I hereby appoint

SILAS CHARLES HAKWA

to act as Official Receiver in Companies Liquidation in place of the Registrar and Receiver General with effect from the 2nd day of December, 1982.

MADE at Port Vila this 30<sup>th</sup> day of November 1982.



Minister of Finance,  
Commerce, Industry  
and Tourism.



REPUBLIC OF VANUATU

A P P O I N T M E N T

IN accordance with section 3(2) of the Teaching Service Commission Regulation No 18 of 1980, and after consultation with the Prime Minister I appoint the following persons to be members of the Teaching Service Commission with effect from 1st January 1983:

MARCEL SAM

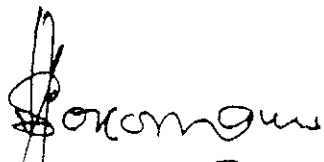
PHILIP SHING

FATHER JOHN BANI

MARIAN SIMELUM

And I appoint PHILIP SHING to be Chairman of the Teaching Service Commission.

DATED this *6th* day of *December* 1982.



A G SOKOMANU  
President of the Republic



REPUBLIC OF VANUATU

Appointment

In accordance with section 2(2) of the Legal Practitioners  
Regulation No. 26 of 1980 I appoint

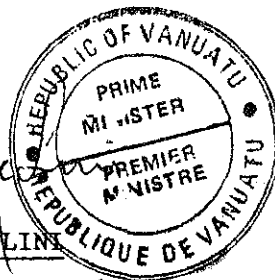
ARMAND DE PREVILLE

to be a member of the Law Council with effect from the  
date hereof.

DATED this 1st day of November, 1982.

W. HADYE LINI

Prime Minister and  
Minister of Justice



PROFESSIONAL INDEMNITY & GUARANTY COMPANY LIMITED

SUMMARY OF ANNUAL ACCOUNTS AS AT 30TH JUNE, 1981 AND  
30TH JUNE, 1982, PRESENTED IN ACCORDANCE WITH SECTION 18 (1B)  
OF THE INSURANCE REGULATION

	<u>1982</u> A\$	<u>1981</u> A\$
TOTAL ASSETS	20,189	21,492
NET ASSETS	20,089	18,450
Income for the year	2,577	3,962
Net profit for the year	1,639	3,155

PROFESSIONAL UNDERWRITERS LIMITED

SUMMARY OF ANNUAL ACCOUNTS AS AT 30TH JUNE, 1981 AND  
30TH JUNE, 1982, PRESENTED IN ACCORDANCE WITH SECTION 18(1B)  
OF THE INSURANCE REGULATION

	<u>1982</u> A\$	<u>1981</u> A\$
TOTAL ASSETS	180,046	144,772
NET ASSETS	174,734	144,627
Income for the year	30,501	20,929
Net profit for the year	30,107	20,536



REPUBLIC OF VANUATU

The Honours Regulation, 1980

(section 4)

In accordance with section 4 of the Honours Regulation, 1980 it is hereby notified that His Excellency, Ati George Sokomanu, President of the Republic of Vanuatu, has on the 30th day of July, 1982, awarded the Vanuatu Independence Medal to :

ABBIL Iolu	LINI Mary
ANTAS Joele	MALERE Aimé Claude
ARU Mojuju	MATAS-KALKOT Hansen
BANI John	MATAS-KELEKELE Kalkot
BICE Charles	MOLI Josias
BONGMATUR Willie	MOLITACETAMATA
BOULEKON Vincent	MUNALPA Kaltau
CARLOT Maxime	NANUA Albert
CHATILLON Claude	NAUPA J. John
EDGEL William	NAUPA Philip (deceased)
FEANDRE James Nanin	PAKOA George
FESTA Puyo Serge	PATH Titus
GILU Francis	PAULU Brown
GILU Mary	PHILEBERT de Mont Gremier
HAYSEY John	POILAPA Peter
KAI Patterson	RANTAS Aile
KALKOA Berry	RARUA Roy
KALMARA Tom	REGENVANU J. Sethy
KALORIS Stephen (deceased)	SALERUA (deceased)
KALOTUKOR	SANDY Albert
KALPOKAS Donald	SAU Rebecca
KALPOKAS Charity	SERU Thelma Reuben
KALRAN Kalsaoa	SERU Thomas Reuben
KALSAKAU Graham	SIMBOLO
KALSAKAU Kalpokor	SIMON Jimmy
KATTAN William Victor	SIMON Elizabeth
KELEKELE	SOKOMANU Leitak
KORISA Willie	SOPE Barak Tame
LANGI	SOPE Mildred



SOPE Kalmatak  
SOPE-KALTONGA Ruth  
SOPE-KALTONGA Simeon  
SOPE Tapankai  
TAHI Oneyn  
TAMATA Celestial  
TARIPOAMATA Sande  
TAURAKOTO K. Peter  
TAURAKOTO L. Nerry  
TAVINAWOTA Jacob  
TAVOA Daniel  
TOKONE Tele Taun  
VATOKO Malon  
VOKOR Kalmer  
VUROBARAVO Nikenike

DATED at Port Vila the 3<sup>rd</sup> day of November, 1982.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Mary Tinsley'.

Mary Tinsley  
Private Secretary  
to the President

REPUBLIQUE DE VANUATU  
-----

The Companies Regulation

(Cap. 9)

Nomination

Le ministre des Finances, du Commerce, de l'Industrie et du  
Tourisme, vu l'article 264 du "Companies Regulation", nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction de liquidateur des sociétés en règlement judiciaire,  
à la place du conservateur et administrateur judiciaire, à  
compter du 2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982.

K. KALSAKAU

Ministre des Finances, du Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme.

REPUBLIQUE DE VANUATU  
-----

Bankruptcy Act 1914 of the United Kingdom and  
Northern Ireland

N O M I N A T I O N

Le ministre des Finances, du Commerce, de l'Industrie et  
du Tourisme, vu l'article 70 de la "Bankruptcy Act 1914",  
nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction d'administrateur judiciaire, à la place du  
conservateur et administrateur judiciaire, à compter du  
2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982.

K. KALSAKAU

Minstre des Finances, du Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme.

REPUBLIQUE DE VANUATU

---

The Trust Companies Regulation

(Règlement sur les sociétés fiduciaires)

(CAP. 10)

---

N O M I N A T I O N

Le ministre des Finances, du Commerce, de l'Industrie et du  
Tourisme, vu le paragraphe 1 de l'article 8 du "Trust Companies  
Regulation", nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction d'inspecteur des sociétés fiduciaires, à la place  
du conservateur et administrateur judiciaire, à compter du  
2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982.

K. KALSAKAU

Ministre des Finances, du Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme.



Loi n° 8 de 1982 sur le code maritime

N O M I N A T I O N

Le ministre des Finances, du Commerce, de l'Industrie et du  
Tourisme, vu l'article 2 de la loi n° 8 de 1981 portant code  
maritime, nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction de commissaire aux affaires maritimes, à la  
place du conservateur et administrateur judiciaire, à compter  
du 2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila, le 30 novembre 1982.

K. KALSAKAU

Ministre des Finances, du Commerce, de  
l'Industrie et du Tourisme.

Règlement n° 11 de 1969

N O M I N A T I O N

Le ministre de l'Intérieur, vu l'article 25 du Règlement n° 11 de 1969, nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction de greffier des syndicats, à la place du conservateur et administrateur judiciaire à compter du 2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982.

F.K. TIMAKATA

Ministre de l'Intérieur.

Registration of United Kingdom Trade Marks Regulation 1973  
(Règlement sur les marques de fabrique du Royaume Uni)  
(Queen's Regulation n° 8 de 1973)

N O M I N A T I O N

Le ministre des Finances, du Commerce, de l'Industrie et du  
Tourisme, vu l'article 2 du "Registration of United Kingdom  
Trade Marks Regulation 1973", nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction de conservateur des marques de fabrique du  
Royaume-Uni, à la place du conservateur et administrateur  
judiciaire, à compter du 2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982

K. KALSAKAU

Ministre des Finances, du Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme.

Stamp Duties Regulation

(Règlement sur les droits de timbre)

(CAP. 19)

N O M I N A T I O N

Le ministre des Finances, du Commerce, de l'Industrie et du  
Tourisme, vu le paragraphe 1 de l'article 4 du "Stamp Duties  
Regulation", nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction de contrôleur des droits de timbre à la place du  
conservateur et administrateur judiciaire, à compter du 2 décembre  
1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982.

K. KALSAKAU

Ministre des Finances, du Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme.

REPUBLIQUE DE VANUATU

Registration of United Kingdom Patents Regulation 1973  
(Queen"s Regulation n° 7 of 1973)

N O M I N A T I O N

Le ministre des Finances, du Commerce, de l'Industrie et du  
Tourisme, vu l'article 3 du "Registration United Kingdom Patents  
Regulation 1973", nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction de conservateur des brevets du Royaume-Uni, à la  
place du conservateur et administrateur judiciaire, à compter du  
2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982.

K. KALSAKAU

Ministre des Finances, du Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme.

REPUBLIQUE DE VANUATU  
-----

The Insurance Regulation 1973  
(Queen's Regulation N°. 18 of 1973)

N O M I N A T I O N

Le ministre des Finances, du Commerce, de l'Industrie et du  
Tourisme, vu l'article 2 du "Insurance Regulation 1973", nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction de conservateur aux fin d'application du "Insurance  
Regulation 1973", à la place du conservateur et administrateur  
judiciaire, à compter du 2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982.

K. KALSAKAU

Ministre des Finances, du Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme.

REPUBLIQUE DE VANUATU  
-----

Loi n° 32 de 1982 sur les Associations  
à vocation sociale (Enregistrement)

N O M I N A T I O N

Le ministre de l'Intérieur, vu l'article 1 de la loi n° 32 de 1981 sur les Associations à vocation sociale, nomme

SILAS CHARLES HAKWA

conservateur, aux fins d'application de ladite loi, à la place du conservateur et administrateur judiciaire, à compter du 2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982.

F.K. TIMAKATA

Ministre de l'Intérieur.

REPUBLIQUE DE VANUATU

---

The Companies Regulation

(Règlement sur les Sociétés)

(CAP. 9)

N O M I N A T I O N

Le ministre des Finances du Commerce, de l'Industrie et du  
Tourisme, vu l'article 418 du "Companies Regulation", nomme

SILAS CHARLES HAKWA

à la fonction de conservateur de l'enregistrement des sociétés  
à la place du conservateur et administrateur judiciaire, à  
compter du 2 décembre 1982.

Fait à Port-Vila le 30 novembre 1982.

F. KALSAKAU

Ministre des Finances, du Commerce,  
de l'Industrie et du Tourisme.



REPUBLIQUE DE VANUATU  
-----

N O M I N A T I O N

Le PRESIDENT de la REPUBLIQUE

Vu les dispositions du paragraphe 2 de l'Article 3 du Règlement n° 18 de 1980 sur la Commission du Service de l'Enseignement et sur consultation du Premier ministre, nomme

MARCEL SAM

PHILIP SHING

FATHER JOHN BANI

MARIAN SIMELUM

Membres de la Commission du Service de l'Enseignement, à compter du 1 janvier 1983

ET

Nomme Philip SHING à la charge de président de la Commission du Service de l'Enseignement.

Fait à Port-Vila le 6 décembre 1982.

A.G. SOKOMANU

Président de la République

REPUBLIQUE DE VANUATU

Nomination

Vu les dispositions du paragraphe 2 de l'Article 2 du Règlement n° 26 de 1980 sur les Auxiliaires de Justice, nomme

ARMAND DE PREVILLE

membre du Conseil de l'Ordre à compter de la date des présentes.

1 novembre 1982.

W. HADYE LINI

Premier ministre et ministre  
de la Justice

SUPREME COURT  
OF VANUATU

P.O. Box 103 - PORT-VILA - Tel. 2420

REGISTRY

AVIS D'IMMATRICULATION

D'une déclaration déposée le 3 décembre 1982 au Greffe de la Cour Suprême de Vanuatu à Port-Vila, il résulte que :

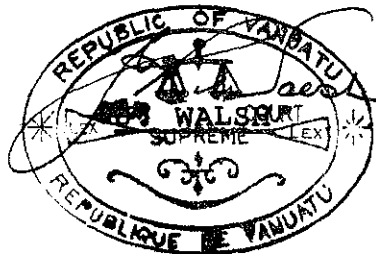
La "SOCIETE VANUATU BATIMENT" société à Responsabilité Limitée au capital de 400.000 vatu dont le siège social est à Port-Vila, Bureau N°24 - Immeuble Océania - rue de Paris, ayant pour objet : Génie Civil, construction de tous bâtiments promotion immobilières, a fait une demande d'immatriculation au Registre du Commerce de Port-Vila -Vanuatu.

Ladite Société est immatriculée sous le N°82 B 386.

Administration de la société : Monsieur Jean GUEROULT Né à SAINT-LO, le 21 Juin 1928.

Port-Vila, le 6 décembre 1982

Le Greffier en Chef



**SUPREME COURT  
OF VANUATU**

P.O. BOX 103 - PORT VILA.

**COUR SUPREME  
DE VANUATU**

B.P. 103 - PORT-VILA

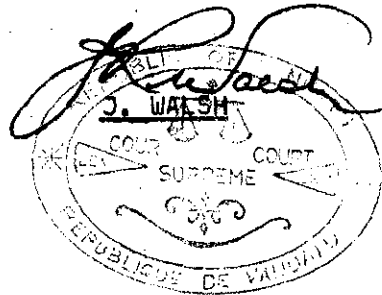
**AVIS D'IMMATRICULATION**

D'une déclaration aux fins d'immatriculation au registre du Commerce de Port-Vila en date du 15 Novembre 1982, effectuée au Greffe de la Cour Suprême de Port-Vila sous le N° 82 A 383, il résulte que :

Monsieur LEROUX Henri, Clément, demeurant à Luganville SANTO (Vanuatu), né à Nouméa le 25 décembre 1933, exerce à Santo un commerce d'Importation et vente Autos/Motos/Propulseurs/Bateaux et toutes pièces et accessoires s'y rapportant, service entretien et réparations autos/motos/propulseurs, sous enseigne " VANUATU AUTOMOTO SUZUKI ".

Fait à Port-Vila, le 15 Novembre 1982

Le Greffier en Chef



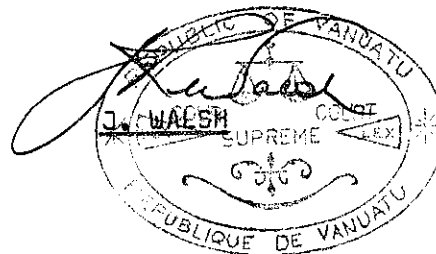
AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE

D'une déclaration déposée le 11 Novembre 1982, aux fins d'inscription modificative à l'immatriculation effectuée au Greffe du Tribunal de Première Instance de Port-Vila concernant la société dénommée " SOCIETE DES TELECOMMUNICATIONS INTERNATIONALES DE VANUATU - VANITEL " société à Responsabilité limitée au capital de 40.796.400 vatu dans le siège social est à Port-Vila B.P. 164 (Vanuatu) et immatriculée au Registre du Commerce de cette ville sous le N°78 B 290.

Aux termes de l'Assemblée Général Ordinaire du 24 septembre 1982, portant sur le remplacement de gérance de Monsieur BUCK D.C. et PLACE Y. par Monsieur PEMPERTON B.A. et PLACE Y.

Port-Vila, le 12 Novembre 1982

LE GREFFIER EN CHEF



SUPREME COURT  
OF VANUATU

P.O. Box 103 - PORT-VILA - Tel. 2420

REGISTRY

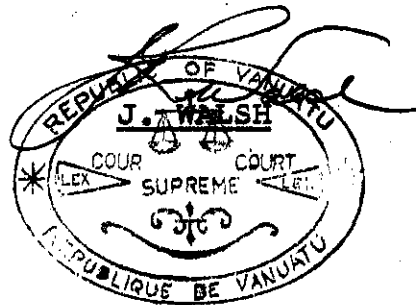
AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE

D'une déclaration déposée le 7 décembre 1982, aux fins d'inscription modificative à l'immatriculation effectuée au Greffe du Tribunal de Première Instance de Port-Vila concernant la société dénommée "SOCODJI" société anonyme au capital de 1.640.000 vatu dans le siège social est à Port-Vila (Vanuatu) et immatriculée au Registre du Commerce de cette ville sous le N°76 B 248.

Aux termes de l'Assemblée Général Extraordinaire du 2 Novembre 1982 portant sur l'augmentation du capital de 1.640.000 vatu à 13.000.000 vatu par incorporation d'une somme de 11.360.000 vatu prélevée sur la réserve générale et élévation du nominal des actions et modification de l'article 6 des statuts.

Port-Vila, le 7 décembre 1982

LE GREFFIER EN CHEF



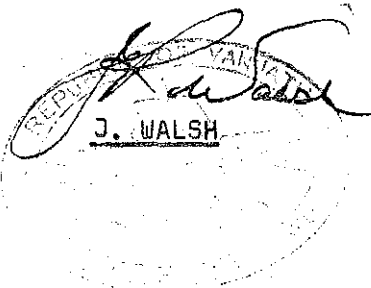
AVIS D'INSCRIPTION DE RADIATION

D'une déclaration déposée le 18 novembre 1982, aux fins d'inscription de radiation à l'immatriculation effectuée au Greffe du Tribunal de Première Instance de Port-Vila concernant la société dénommée " ISLAND HOLIDAY NH ", société anonyme au capital de 2.000.000 F.N.H. dont le siège social est à Nouméa (Nouvelle Calédonie) 32 rue Galliéni et immatriculée au Registre du Commerce de cette ville sous le n° 77 B 264, il résulte que :

Aux termes de l'Assemblée Générale Ordinaire du 30 septembre 1982, la société " ISLAND HOLIDAY N.H. " le soussigné Michel QUINTARD agissant en qualité de liquidateur demande la radiation au Registre du Commerce de cette société.

Port-Vila, le 18 Novembre 1982.

LE GREFFIER EN CHEF

  
J. WALSH